

(Deutsch)

Im Folgenden informieren wir über die Verarbeitung personenbezogener Daten bei Nutzung der Webseite <https://rdpci.rub.de>. Personenbezogene Daten sind alle Daten, die auf Sie persönlich bezogen werden können. Auf anderen Seiten der Ruhr-Universität Bochum können andere Bedingungen gelten.

Der Verantwortliche im Sinne der Datenschutz-Grundverordnung und dem Landesdatenschutzgesetz NRW ist die Ruhr-Universität Bochum, Universitätsstr. 150, 44780 Bochum, Ausführend: Research Department Plasmas with Complex Interactions, Prof. Achim von Keudell, achim.vonkeudell@rub.de.

Beschreibung und Umfang der Datenverarbeitung

Bei jedem Aufruf unserer Internetseite sind für die Bereitstellung der Informationen Daten über den aufrufenden Rechner erforderlich (erforderlich für die Bereitstellung der Informationen, Rechtsgrundlage Art. 6 Abs. 1, Buchst. e). Folgende Daten werden hierbei verarbeitet:

1. Informationen über den Browsertyp und die verwendete Version
2. Das Betriebssystem des Nutzers
3. Die IP-Adresse des Nutzers, die unmittelbar nach Abschluss der Bereitstellung der Informationen durch Kürzung anonymisiert wird.
4. Datum und Uhrzeit des Zugriffs
5. Websites, von denen das System des Nutzers auf unsere Internetseite gelangt

Die anonymisierten Daten werden ebenfalls in den Logfiles unseres Systems gespeichert. Eine Speicherung dieser Daten zusammen mit anderen personenbezogenen Daten des Nutzers findet nicht statt.

Die Verarbeitung der Daten ist zur Bereitstellung der Website ist für den Betrieb der Internetseite zwingend erforderlich. Es besteht daher seitens des Nutzers keine Widerspruchsmöglichkeit.

Verwendung von Cookies

Unsere Webseite verwendet Cookies. Bei Cookies handelt es sich um Dateien, die im Internetbrowser bzw. vom Internetbrowser auf dem aufrufenden System gespeichert werden. Wir setzen Cookies ein, um die Spracheinstellung des Nutzers zu erhalten. Auf unseren Webseiten, werden keine identifizierenden Cookies eingesetzt.

E-Mail-Kontakt

Bei der Kontaktaufnahme mit uns per Email werden die von Ihnen mitgeteilten Daten (Email-Adresse, weitere von Ihnen gemachte Angaben) von uns verarbeitet und gespeichert, um ihre Fragen zu beantworten. Akten dieser Art werden an der Ruhr-Universität Bochum 5 Jahre aufbewahrt (erforderlich zur Erfüllung der Aufgabe, Aufbewahrungsfrist gemäß Richtlinie der Ruhr-Universität, Rechtsgrundlage Art. 6 Abs. 1, Buchst. e).

Ihre Rechte als betroffene Person

Werden personenbezogene Daten von Ihnen verarbeitet, sind Sie Betroffener i.S.d. DSGVO und es stehen Ihnen folgende Rechte gegenüber dem Verantwortlichen zu:

Sie können eine **Bestätigung** darüber verlangen, ob personenbezogene Daten, die Sie betreffen, verarbeitet werden. Falls eine solche Verarbeitung vorliegt können Sie **Auskunft** über den Zweck, die Daten, die Herkunft der Daten, Empfänger von Daten (inkl. internationaler Weitergaben) sowie Dauer der Speicherung erhalten.

Sie haben ein Recht auf **Berichtigung** der Daten, falls diese unrichtig oder unvollständig sind. Unter verschiedenen Voraussetzungen haben Sie das Recht die Daten **Löschen** zu lassen oder die Verarbeitung **einzu­schränken**. Insbesondere Daten, die Sie freiwillig angegeben haben müssen gelöscht werden, wenn Sie ihre **Einwilligung zurückziehen**. Falls Daten weitergegeben wurden bezieht sich die Löschung auch auf die Empfänger von Daten und wir werden Ihnen die Empfänger Ihrer Daten mitteilen.

Für Fragen und Beschwerden können Sie sich in jedem Fall an die zuständige **Aufsichtsbehörde wenden** (Landesbeauftragte für den Datenschutz NRW, <http://ldi.nrw.de>)

Ebenso können Sie den Datenschutzbeauftragten der RUB unter dsb@rub.de erreichen. Weitere Informationen finden Sie hier <https://dsb.ruhr-uni-bochum.de/>

(English)

Below we inform you about the processing of personal data when using the website <http://rdpci.rub.de>. Personal data are all data that can be related to you personally. Other conditions may apply to other sites of the Ruhr-Universität Bochum.

The person responsible within the meaning of the General Data Protection Regulation and the State Data Protection Act NRW is the Ruhr-Universität Bochum, Universitätsstr. 150, 44780 Bochum, executive: Research Department Plasmas with Complex Interactions, Prof. Achim von Keudell, achim.vonkeudell@rub.de.

Description and scope of data processing

Each time you visit our website, information about the calling computer is required to provide the information (required for the provision of information, legal basis Art. 6 (1), letter e). The following data is processed here:

- (1) Information about the browser type and version used
- (2) The operating system of the user
- (3) The IP address of the user that will be anonymized immediately after completion of the provision of information by curtailment.
- (4) Date and time of access
- (5) Websites from which the system of the user reaches our website

The anonymized data is also stored in the log files of our system. A storage of this data together with other personal data of the user does not take place.

The processing of the data is necessary to provide the website is required for the operation of the website. There is therefore no contradiction on the part of the user.

Use of cookies

Our website uses cookies. Cookies are files that are stored in the Internet browser or by the internet browser on the calling system. We use cookies to maintain the user's language preferences. On our websites, no identifying cookies are used.

E-mail contact

When contacting us by email, the information you provide (email address, other information you have provided) will be processed and stored by us to answer your questions. Files of this kind are kept at the Ruhr-Universität Bochum for 5 years (required for the fulfillment of the task, retention period in accordance with the directive of the Ruhr-Universität, legal basis Art. 6 para. 1, letter e).

Your rights as a concerned person

If you process personal data, you are i.S.d. DSGVO and you have the following rights to the person responsible:

You may ask for confirmation as to whether personal information relating to you is being processed. If such processing is available you may receive information about the purpose, the data, the origin of the data, the recipient of data (including international transfers) and the duration of the storage.

You have the right to correct the data if it is incorrect or incomplete. Under different conditions, you have the right to delete the data or limit the processing. In particular, data that you have voluntarily provided must be deleted if you withdraw your consent. If data has been disclosed, the deletion will also apply to the recipients of data and we will inform you of the recipients of your data.

For questions and complaints, you can always contact the responsible supervisory authority (Landesbeauftragte für den Datenschutz NRW, <http://ldi.nrw.de>)

Likewise, you can reach the data protection officer of the RUB under dsb@rub.de. Further information can be found here <https://dsb.ruhr-uni-bochum.de/>